

**Arbeitspapier
Aus- und Fortbildung (A+F)
im Straßenwesen bei der
Entwicklungszusammenarbeit**

Ein Orientierungsrahmen

AP A+F

English translation included/Traduction française incluse

W2

Ausgabe 2016

Inhaltsübersicht

	Seite
Vorbemerkung	5
1. Grundsätze der Aus- und Fortbildung	6
2. Konzeption	8
3. Regelkreisgrößen der Aus- und Fortbildung	10
Anlage 1: Konzeption von A+F im Straßenwesen in Entwicklungsländern (mit besonderem Bezug zur Zielgruppe)	11
Anlage 2: Partizipation – Grundsätze, internationale Modelle und traditionelle Beispiele in Ruanda	14
Anlage 3: Aus- und Fortbildung im Rahmen der Straßen- verkehrssicherheit in Entwicklungsländern	24
Anlage 4: Zielgruppenbestimmung für berufliche A+F	26
 English Summary:	
Education and Further Training in the Roads Sector of Developing Countries As Part of Development Assistance a Framework	
Preliminary remark	28
1. Principles of education and further training	29
2. Concept	31
3. Controlling system of training as a Design of the Training Contribution	33
 Note de cadrage:	
Education et formation continue dans le secteur routier des pays en développement en tant que partie de l'assistance au développement	
Remarque préliminaire	34
1. Principes d'éducation et de formation continue	35
2. Concept	37
3. Système de contrôle de la formation	40

Erläuterung zur Systematik von Technischen Veröffentlichungen der FGSV

R steht für Regelwerke:

Solche Veröffentlichungen regeln entweder, wie technische Sachverhalte geplant oder realisiert werden müssen bzw. sollen (R 1), oder empfehlen, wie diese geplant oder realisiert werden sollten (R 2).

W steht für Wissensdokumente:

Solche Veröffentlichungen zeigen den aktuellen Stand des Wissens auf und erläutern, wie ein technischer Sachverhalt zweckmäßigerweise behandelt werden kann oder schon erfolgreich behandelt worden ist.

Die Kategorie **R 1** bezeichnet Regelwerke der 1. Kategorie:

R 1-Veröffentlichungen umfassen Vertragsgrundlagen (ZTV–Zusätzliche Technische Vertragsbedingungen und Richtlinien, TL–Technische Lieferbedingungen und TP–Technische Prüfvorschriften) sowie Richtlinien. Sie sind stets innerhalb der FGSV abgestimmt. Sie haben, insbesondere wenn sie als Vertragsbestandteil vereinbart werden sollen, eine hohe Verbindlichkeit.

Die Kategorie **R 2** bezeichnet Regelwerke der 2. Kategorie:

R 2-Veröffentlichungen umfassen Merkblätter und Empfehlungen. Sie sind stets innerhalb der FGSV abgestimmt. Die FGSV empfiehlt ihre Anwendung als Stand der Technik.

Die Kategorie **W 1** bezeichnet Wissensdokumente der 1. Kategorie:

W 1-Veröffentlichungen umfassen Hinweise. Sie sind stets innerhalb der FGSV, jedoch nicht mit Externen abgestimmt. Sie geben den aktuellen Stand des Wissens innerhalb der zuständigen FGSV-Gremien wieder.

Die Kategorie **W 2** bezeichnet Wissensdokumente der 2. Kategorie:

W 2-Veröffentlichungen umfassen Arbeitspapiere. Dabei kann es sich um Zwischenstände bei der Erarbeitung von weitergehenden Aktivitäten oder um Informations- und Arbeitshilfen handeln. Sie sind nicht innerhalb der FGSV abgestimmt; sie geben die Auffassung eines einzelnen FGSV-Gremiums wieder.

Herstellung und Vertrieb:

FGSV Verlag GmbH

50999 Köln · Wesselingener Straße 17

Tel.: 0 22 36 / 38 46 30 · Fax: 0 22 36 / 38 46 40

Internet: www.fgsv-verlag.de

ISBN 978-3-86446-124-8

